



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 May 2024
Russian
Original: English

Рабочая группа открытого состава по проблемам старения

Четырнадцатая сессия

Нью-Йорк, 20–22 и 24 мая 2024 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

Прочие вопросы

Проект решения, представленного Председателем Рабочей группы открытого состава

Рекомендации, касающиеся выявления возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей и определения наилучших путей их устранения

Рабочая группа открытого состава по проблемам старения,

1. *принимая к сведению* свое решение 13/1 от 6 апреля 2023 года о выявлении возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей и определении наилучших путей их устранения, в котором Рабочая группа открытого состава по проблемам старения просила Председателя назначить двух сокоординаторов для содействия в рассмотрении существующей международной нормативной базы в области прав человека пожилых людей, а также в выявлении возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей и определении наилучших путей их устранения,

2. *отмечая*, что в период с 2022 по 2030 год число людей в возрасте 60 лет и старше, согласно прогнозам, вырастет на 31 процент и что это увеличение будет самым значительным и быстрым в развивающихся странах, и признавая, что необходимо уделять больше внимания конкретным вызовам, затрагивающим пожилых людей, в том числе в области прав человека,

3. *признавая*, что пожилые люди могут продолжать вносить существенный вклад в жизнь общества и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, и признавая также важность полного и эффективного осуществления ими прав человека,

* A/AC.278/2024/1.

¹ Резолюция 70/1.



4. *напоминая*, что все права человека носят универсальный, неделимый, неотъемлемый, взаимосвязанный и взаимозависимый характер, и подтверждая обязательство государств уважать, защищать и поощрять права человека и основные свободы пожилых людей,

Существующие международные документы по правам человека пожилых людей

5. *ссылается* на Всеобщую декларацию прав человека² и все соответствующие международные документы по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах³, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах⁴, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенцию о правах инвалидов⁶ и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁷;

6. *отмечает* региональные события и нормативные документы, касающиеся защиты и поощрения прав человека пожилых людей, особенно в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки и Европы;

7. *ссылается* на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и подчеркивает необходимость обеспечить, чтобы актуальные для пожилых людей вопросы учитывались в ее осуществлении, с тем чтобы никто, включая пожилых людей, не был забыт;

8. *подтверждает* Политическую декларацию и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года⁸ и напоминает о соответствующих процессах обзора и оценки;

9. *ссылается* на Принципы Организации Объединенных Наций в отношении пожилых людей⁹, на все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о последующей деятельности по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения и на все предыдущие резолюции Совета по правам человека о правах человека пожилых людей;

10. *ссылается также* на все соответствующие резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения по проблемам старения, включая ее решение 73(12) от 3 августа 2020 года, озаглавленное «Десятилетие здорового старения 2020–2030 годы»¹⁰;

11. *принимает к сведению* выводы докладов Генерального секретаря «Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения» и докладов Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

² Резолюция 217 А (III).

³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁴ Там же.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁷ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁸ Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

⁹ Резолюция 46/91, приложение.

¹⁰ См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA73/2020/REC/1.

12. *с удовлетворением отмечает* деятельность Независимого эксперта по вопросу об осуществлении пожилыми людьми всех прав человека, а также отмечает ее доклады;

13. *принимает к сведению* подготовленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека рабочий документ, содержащий обновленную информацию по аналитическому итоговому исследованию 2012 года о нормативных стандартах в отношении пожилых людей в международном праве прав человека;

Выявление возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей

14. *признает* позитивный вклад, внесенный государствами-членами и соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Совет по правам человека и соответствующих мандатариев, договорные органы и региональные комиссии по правам человека, а также национальными учреждениями по правам человека, межправительственными и соответствующими неправительственными организациями в выявление и устранение возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей;

15. *принимает к сведению* деятельность Рабочей группы открытого состава по проблемам старения на всех ее 13 сессиях;

16. *принимает также к сведению* межсессионную деятельность Рабочей группы открытого состава по проблемам старения в период между ее тринадцатой и четырнадцатой сессиями и ответы по существу на вопросник, озаглавленный «Выявление возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей и определение наилучших путей их устранения», который направлен всем государствам-членам, членам специализированных учреждений, наблюдателям в Генеральной Ассамблее, национальным учреждениям по правам человека и неправительственным организациям, а также Независимому эксперту по вопросу об осуществлении пожилыми людьми всех прав человека;

17. *признает*, что эйджизм представляет собой широко распространенное предвзятое мировоззрение, которое может основываться на предположении о том, что пренебрежение и дискриминация в отношении пожилых людей приемлемы, и что эйджизм является общим основанием, оправданием и движущим фактором дискриминации по возрасту;

18. *признает*, что искоренение эйджизма и всех форм насилия, дискриминации и пренебрежения в отношении пожилых людей, а также ликвидация бедности во всех ее проявлениях и поощрение достоинства и благополучия пожилых людей имеют основополагающее значение для полного осуществления их прав человека и основных свобод;

19. *признает также*, что пожилые женщины часто сталкиваются с дискриминацией, обусловленной гендерным неравенством, и подвергаются большему риску социально-экономической изоляции, а также физического и психологического насилия и жестокого обращения, что негативно сказывается на осуществлении ими прав человека и основных свобод;

20. *отмечает*, что ответы на вопросник выявили возможные нормативные и имплементационные пробелы в защите прав человека пожилых людей, в частности в таких областях, как равенство и недискриминация, насилие, пренебрежение и жестокое обращение, автономия и независимость, долгосрочная и паллиативная помощь, социальная защита и социальное обеспечение, образование, профессиональная подготовка, обучение на протяжении всей жизни и наращивание потенциала, доступ к правосудию, право на труд, доступ на рынок

труда, экономическая безопасность, вклад в устойчивое развитие, право на обеспечение наивысшего достижимого уровня физического и психического здоровья и доступ к услугам здравоохранения, социальная инклюзия, доступность, инфраструктура и среда обитания (транспорт, жилье и доступ), участие в общественной жизни и в процессах принятия решений;

21. *отмечает также*, что в области защиты прав человека пожилых людей могут возникнуть дополнительные проблемы, включая, в частности, бедность, изменение климата, вооруженные конфликты, риски, связанные с появлением новых технологий, финансово-экономические кризисы и нагрузку на системы здравоохранения, и отмечает далее в этой связи, что многие страны могут оказаться недостаточно подготовлены к удовлетворению потребностей быстро стареющего населения, в том числе потребностей в лечебно-профилактической, паллиативной и специализированной помощи;

Определение наилучших путей устранения возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей

22. *признает*, что в ответах на вопросник указаны различные способы устранения возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей, начиная с разработки конкретного документа по правам человека пожилых людей и заканчивая более эффективным применением существующей системы прав человека, и что в некоторых областях необходимы более конкретные действия;

23. *призывает* государства-члены активизировать усилия по всестороннему учету взаимосвязи между старением населения и устойчивым развитием в национальных стратегиях и программах на всех уровнях государственного управления, где это целесообразно, и увязывать вопросы старения с другими рамочными концепциями социально-экономического развития и прав человека;

24. *рекомендует* государствам-членам повысить на национальном, региональном и международном уровнях политическую приверженность поиску путей, позволяющих обеспечить пожилым людям полное осуществление их прав человека, достоинство и благополучие;

25. *рекомендует также* государствам-членам при устранении возможных пробелов в защите прав человека пожилых людей рассмотреть, не ограничиваясь этим, следующие возможности:

а) разработать международный юридически обязательный документ, направленный на поощрение, защиту и обеспечение признания и реализации на равной основе всех прав человека пожилых людей;

б) разработать факультативные протоколы к существующим договорам по правам человека, касающиеся защиты и осуществления прав человека пожилых людей;

в) поднимать вопросы прав человека пожилых людей на соответствующих многосторонних форумах при полном соблюдении их мандатов, в том числе в Совете по правам человека и его вспомогательных органах, с целью обеспечения конкретных и надлежащих гарантий прав пожилых людей на международном уровне;

г) рассмотреть целесообразность обновления международного плана действий по проблемам старения;

е) укреплять, сообразно обстоятельствам, сотрудничество с региональными комиссиями и другими соответствующими заинтересованными сторонами в продвижении дискуссий по проблемам старения, в том числе путем

активизации усилий по техническому сотрудничеству, обмену данными и развитию партнерских отношений в этой связи;

f) развивать возможности в плане более эффективного сбора дезаггированных по возрасту данных, статистических данных и качественной информации в разбивке, когда это необходимо, по другим актуальным категориям, для повышения качества анализа положения пожилых людей;

g) сообразно обстоятельствам освещать положение с правами человека пожилых людей в своих докладах существующим международным органам по правам человека, в состав которых они входят, и призвать наблюдательные механизмы договорных органов и мандатариев специальных процедур должным образом учитывать положение с правами человека пожилых людей при ведении диалога с государствами-членами, особенно в своих заключительных замечаниях и докладах соответственно;

h) сообразно обстоятельствам уделять внимание конкретным вопросам прав человека, с которыми сталкиваются пожилые люди, в рамках текущих и будущих межправительственных процессов Организации Объединенных Наций;

i) содействовать принятию эффективных мер против эйджизма и рассматривать пожилых людей как активных участников жизни общества, а не как пассивных получателей помощи, которые впоследствии станут бременем для системы социального обеспечения и экономики, и содействовать при этом осуществлению и защите их прав человека;

j) продвигать и поддерживать инициативы, направленные на продвижение позитивного общественного имиджа пожилых людей и их многогранного вклада в жизнь своих семей, общин и общества в целом;

26. *рекомендует далее*, чтобы настоящий документ был рассмотрен Генеральной Ассамблеей с целью содействия дальнейшему конкретному обсуждению следующих шагов по защите и поощрению прав человека пожилых людей.